

流星划过 天空的夜晚



文：[美] 埃米·赫斯特

图：[英] 珍妮·德斯蒙德

翻 译：黄筱茵



北京联合出版公司
Beijing United Publishing Co.,Ltd.

流星划过 天空的夜晚

文: [美] 埃米·赫斯特

图: [英] 珍妮·德斯蒙德

翻 译: 黄筱茵

献给两位世界级的读者：莉莉和加比，我爱你们。

——埃米·赫斯特

献给我一生的朋友雷切尔，
从我们四岁刚刚上学的时候开始，我就非常崇拜她。

——珍妮·德斯蒙德



图书在版编目(CIP)数据

流星划过天空的夜晚 / (美) 埃米·赫斯特文；
(英) 珍妮·德斯蒙德图；黄筱茵译。—北京：北京联合出版公司，2018.7
ISBN 978-7-5596-1852-8

I. ①流… II. ①埃… ②珍… ③黄… III. ①儿童故事—图画故事—美国—现代 IV. ①I712.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2018)第051716号

著作权合同登记 图字：01-2018-1825号

流星划过天空的夜晚

(启发精选世界优秀畅销绘本)

文：〔美〕埃米·赫斯特 图：〔英〕珍妮·德斯蒙德

翻 译：黄筱茵

选题策划：北京启发世纪图书有限责任公司

台湾麦克股份有限公司

责任编辑：熊娟

特约编辑：丁丽阳

特约美编：刘邵玲

On the Night of the Shooting Star

Text © 2017 Amy Hest

Illustrations © 2017 Jenni Desmond

Published by arrangement with Walker Books Limited, London SE11 5HJ

No part of this book may be reproduced, transmitted, broadcast or stored in an information retrieval system in any form or by any means, graphic, electronic or mechanical, including photocopying, taping and recording, without prior written permission from the publisher.

The Chinese translation © 2018 Beijing Cheerful Century Co., Ltd.

All Rights Reserved.

北京联合出版公司出版

(北京市西城区德外大街 83 号楼 9 层 100088)

上海利丰雅高印刷有限公司 新华书店经销

字数 29 千字 635 毫米 × 965 毫米 1/8 印张 4

2018 年 7 月第 1 版 2018 年 7 月第 1 次印刷

ISBN 978-7-5596-1852-8

定价：45.80 元

流星划过 天空的夜晚

文: [美] 埃米·赫斯特

图: [英] 珍妮·德斯蒙德

翻 译: 黄筱茵

兔子和狗儿住在篱笆的两边。





兔子的屋子是蓝色的。

信箱上的标志写着——

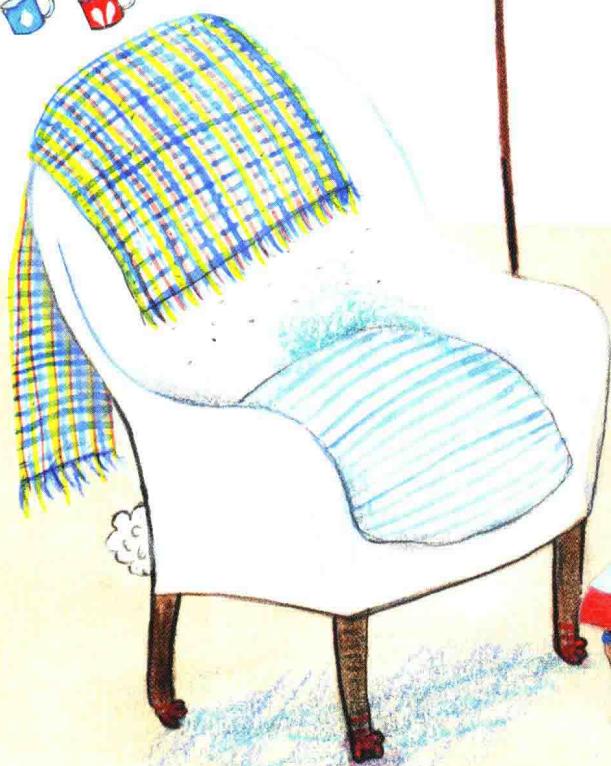
兔子的家 私人住宅

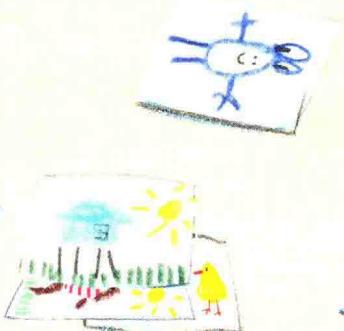
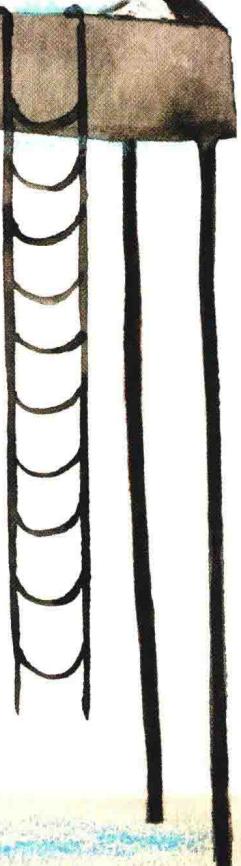
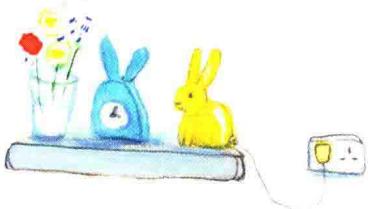
屋里有一张用来吃饭的桌子、

一张用来睡觉的床铺、

一盏用来看书的台灯，还有可可。

好多好多可可。





狗儿的屋子是红色的。门上的牌子写着——

狗儿宅邸 请勿打扰



屋里有一张用来吃饭的桌子、一张用来睡觉的床铺、
一盏用来看书的台灯，还有饼干。
好多好多饼干。



每天早上，兔子做的第一件事，
就是隔着篱笆和高高的草丛，看看狗儿。





每天早上，狗儿做的第一件事，
就是透过篱笆和高高的草丛，瞧瞧兔子。

没有谁打招呼，没有谁问好，没有谁说“今天见到你真好”。



兔子整天蹦蹦跳跳，



吃吃东西。

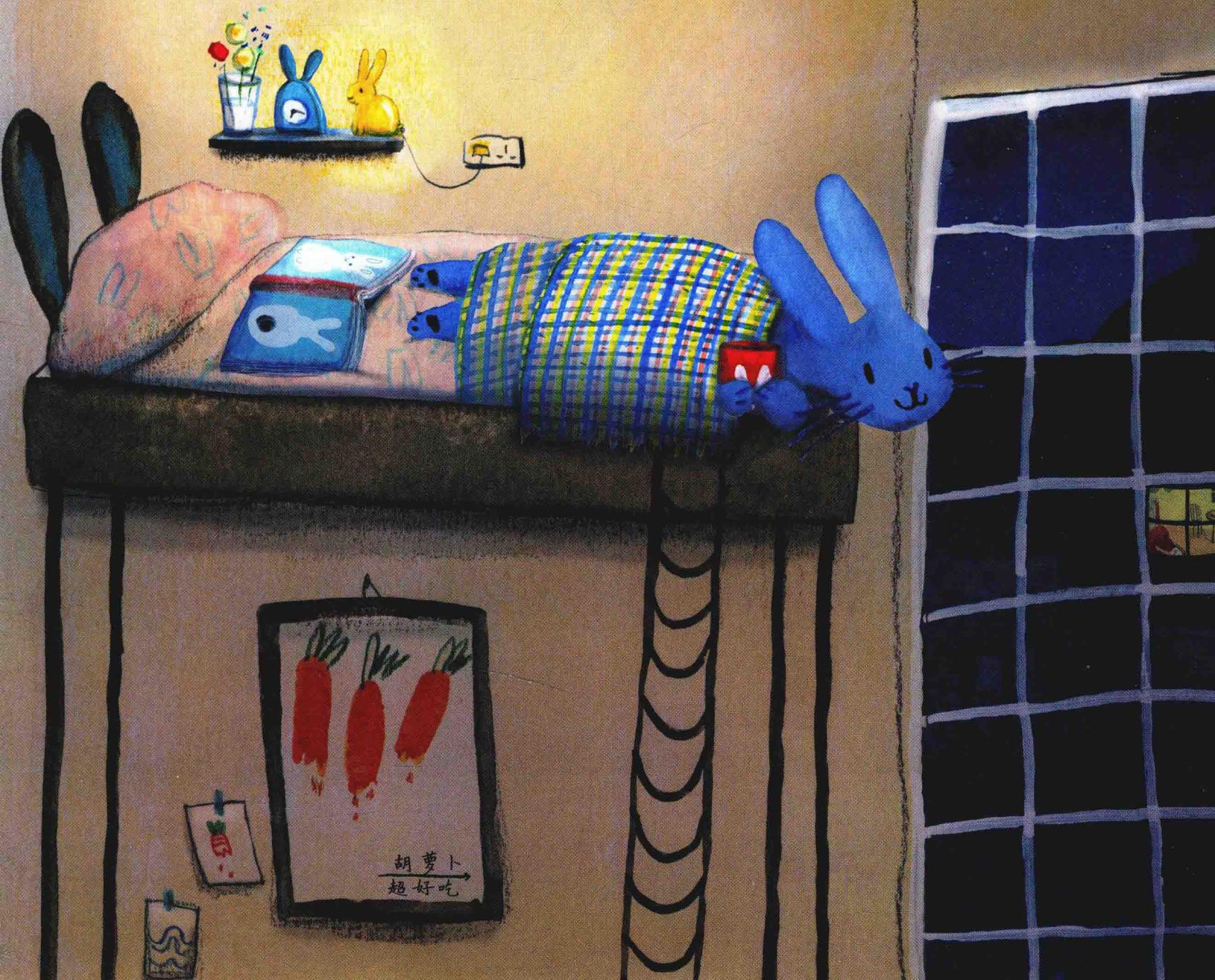
她在好多地方
种下胡萝卜种子。



偷偷张望狗儿。



等到夜晚降临，她就在床上一边喝可可，一边看书，
还不时查看小红屋窗户里的灯光。





狗儿整天到处溜达，
闻东闻西。



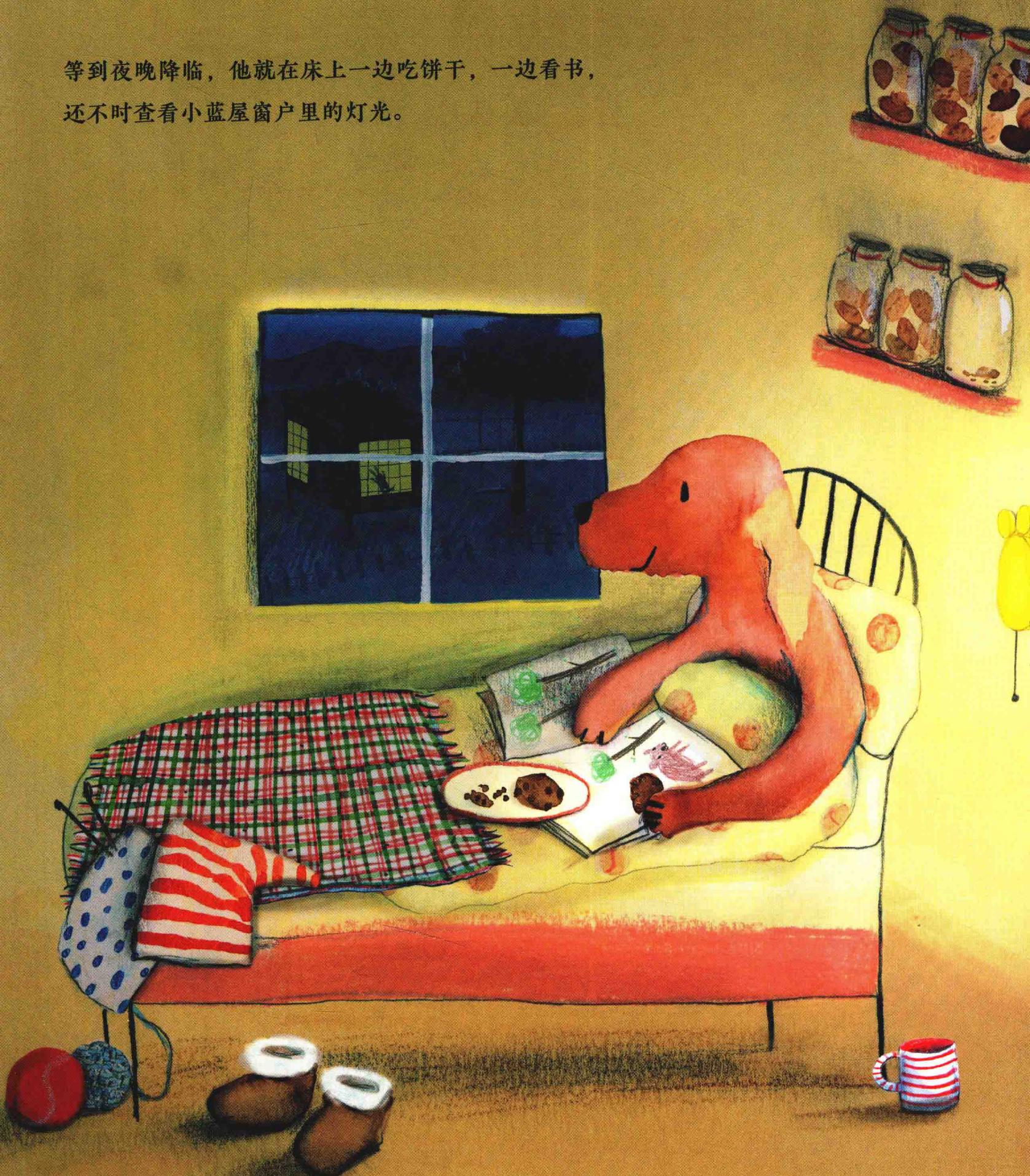
他把球藏起来，



再挖出来。

悄悄看着兔子。

等到夜晚降临，他就在床上一边吃饼干，一边看书，
还不时查看小蓝屋窗户里的灯光。





春去
秋来。

